

長春真人游記

長春真人游記序

長春子蓋有道之士中年以來意此老人固已飛昇變化侶雲將而友鴻濛者久矣恨其不可得而見也已卯之冬流聞師在海上被安車之徵明年春果次於燕駐車玉虛觀始得一識其面尸居而柴立雷動而風行真異人也與之言又知博物洽聞於書無所不讀由是日益敬聞其風而願執弟子禮者不可勝計自二三遺老且樂與之游其餘可知也居無何有龍陽之行及使者再至始啟途而西將別道衆請還期語以三載時辛巳

夾鐘之月也迨甲申孟陬師至自西域果如其旨識者
歎異之自是月七日入居燕京大天長觀從䟽請也噫
今人將事行役出門徬徨有離別可憐之色師之是行
也崎嶇數萬里之遠際版圖之所不載雨露之所弗濡
雖其所以禮遇之者不爲不厚然勞憊亦甚矣所至輒
徜徉容與以樂山水之勝賦詩談笑視死生若寒暑於
其胸中曾不蒂芥非有道者能如是乎門人李志常從
行者也撮其所歷而爲之記凡山川道里之險易水土
風氣之差殊與夫衣服飲食百果草木禽蟲之別粲然

靡不畢載目之曰游記而徵序於僕夫以四海之大萬物之廣耳目未接雖有大智猶不能遍知而盡識也況四海之外者乎所可考者傳記而已僕謂是集之行不特新好事者之聞見又以知至人之出處無可無不可隨時之義云戊子秋後二日西溪居士孫錫序

長春真人游記卷上

門人真常子李志常述

父師真人長春子姓邱氏名處機字通密登州棲霞人
未冠出家師事重陽真人既而住磻溪龍門十有三年
真積力久學道乃成暮年還海上戊寅歲之前師在登
州河南屢欲遣使徵聘事有齟齬遂已明年住萊州吳
天觀夏四月河南提控邊鄙使至邀師同往師不可使
者攜所書詩頌歸繼而復有使自大梁來道聞山東爲
宋人所據乃還其年八月江南大帥李公彭公來請不

赴爾後隨處往往邀請萊之主者難其事師乃言曰我之行止天也非若輩所及知當有留不住時去也居無何成吉思皇帝遣侍臣劉仲祿懸虎頭金牌其文曰如朕親行便宜行事及蒙古人二十輩傳旨敦請師躊躇間仲祿曰師名重四海

皇帝特詔仲祿踰越山海不限歲月期必致之師曰兵革以來彼疆此界公冒險至此可謂勞矣仲祿曰欽奉君命敢不竭力仲祿今年五月在乃滿國兀里朵得旨六月至白登北威寧得羽客常真諭七月至德興以居

庸路梗燕京發士卒來迎八月抵京城道衆皆曰師之
有無未可必也過中山歷真定風聞師在東萊又得益
都府安撫司官吳燕蔣元始得其詳歛以兵五千迎師
燕等曰京東之人聞兩朝議和衆心稍安今或提兵以
入必皆據險自固師亦將乘桴海上矣誠欲事濟不必
爾也從之乃募自願者得二十騎以行將抵益都使燕
元馳報其帥張林林以甲士萬郊迎仲祿笑曰所以過
此者爲求訪長春真人君何以甲士爲林於是散其卒
相與接轡以入所歷皆以此語之人無駭謀林復給以

驛騎次濰州得尹公冬十有二月同至東萊傳皇帝所以宣召之旨師知不可辭徐謂仲祿曰此中艱食公等且往益都俟我上元醮竟當遣十五騎來十八日卽行於是宣使與衆西入益都師預選門弟子十有九人俟其來如期騎至與之俱行由濰陽至青社宣使已行矣問之張林言正月七日有騎四百軍于臨淄青民大駭宣使逆而止之今未聞所在師尋過常山及鄒平二月初屆濟陽士庶奉香火迎拜於其邑南羽客長吟前導飯於養素庵會衆僉曰先月十八日有鶴十餘自西

北來飛鳴雲間俱東南去翌日辰巳間又有數鶴來自西南繼而千百焉或頡或頽獨一鶴拂庵盤桓乃去今乃知鶴見之日卽師啟行之辰也皆以手加額留數日二月上旬宣使遣騎來報已駐軍將陵艤舟以待明日遂行十三日宣使以軍來迓師曰來何暮對以道路榛梗特往燕京會兵東備信安西備常山仲祿親提軍取深州下武邑以闡路構橋于滹沱括舟於將陵是以遲師曰此事非公不克辦次日絕滹沱而北二十二日至瀘溝京官士庶僧道郊迎是日由麗澤門入道士具威

儀長吟其前行省石抹公館師於玉虛觀自爾求頌乞
名者日盈門凡士馬所至奉道弟子以師與之名往往
脫欲兵之禍師之道塵及人如此宣撫王巨川楫上詩
師答曰旌旗獵獵馬蕭蕭北望燕山度石橋萬里欲行
沙漠外三春遽別海山遙良朋出塞同歸雁破帽經霜
更續貂一自元元西去後到今無似北庭招師聞行宮
漸西春秋已高倦冒風沙欲待駕回朝謁又仲祿欲以
選處女偕行師難之曰齊人獻女樂孔子去魯余雖山
野豈與處子同行哉仲祿乃令曷剌馳奏師亦遣人奉

表一日有人求跋闕立本太上過關圖題蜀郡西遊日
函關東別時衆人皆稽首大道復開基又以二偈示衆
其一云雜亂朝還暮輕狂古到今空華空寂念若有若
無心其二云觸情常決烈非道莫參差忍辱調猿馬安
閑度歲時四月上旬會衆請望日醮於天長師以行辭
衆請益力曰今茲兵革未息遺民有幸得一覩真人蒙
道廕者多矣獨死者冥冥長夜未沐薦拔遺恨不無耳
師許之時方大早十有四日旣啟醮事雨大降衆且以
行禮爲憂師於午夜赴壇將事俄而開霽衆喜而歎曰

一雨一晴隨人所欲非道高德厚者感應若是乎明日師登寶元堂傳戒時有數鶴自西北來人皆仰之焚簡之際一簡飛空而滅且有五鶴翔舞其上士大夫咸謂師之至誠動天地南澹老人張天度子真作賦美其事諸公皆有詩醮竟宣使劉公從師北行道出居庸路遇羣盜於其北皆稽顙以退且曰無驚父師五月師至德興龍陽觀度夏以詩寄燕京士大夫云登真何在泛靈槎南北東西自有嘉碧落雲峰天景致滄波海市雨生涯神遊八極空雖遠道合三清路不差弱水縱過三十

萬騰身頃刻到仙家時京師吾道孫周楚卿楊彪仲文
師請才鄉李士謙子進劉中用之陳時可秀玉吳章德
明趙中立正卿王銳威卿趙昉德輝孫錫天錫此數君
子師寓玉虛日所與唱和者也王觀逢辰王直哉清甫
亦與其遊觀居禪房山之陽其山多洞府常有學道修
真之士棲焉師因挈衆以遊初入峽門有詩云入峽清
遊分外嘉羣峰列岫戟查牙蓬萊未到神仙境洞府先
觀道士家松塔倒懸秋雨露石樓斜照晚雲霞卻思舊
日終南地夢斷西山不見涯其地夾塏勢傾東南一望

三百餘里觀之東數里平地有湧泉清冷可愛師往來
其間有詩云午後迎風背日行遙山極目亂雲橫萬家
酷暑熏腸熱一派寒泉入骨清北地往來時有信東臯
遊戲俗無爭耕夫牧豎混陰謀坐溪邊浴罷林間坐散
髮披襟暢道情中元日本觀醮午後傳符授戒老幼露
坐熱甚悉苦之須臾有雲覆其上狀如圓蓋移時不散
衆皆喜躍讚歎又觀中井水可給百衆至是踰千人執
事者謀他汲前後三日井泉忽溢用之不竭是皆善緣
天助之也醮後題詩云太上宏慈救萬靈衆生薦福藉

羣經三田保護精神氣萬象欽崇日月星自揣肉身潛
有漏難逃科教入無形且遵北斗齋儀法南斗北斗皆
論齋醮漸陟南宮火煉庭八月初應宣德州元帥移刺
公請遂居朝元觀中秋夜有賀聖朝二曲其一云斷雲
歸岫長空凝翠寶鑑初圓大光明宏照亘流沙外直過
西天人間是處夢魂沈醉歌舞華筵道家門別是一般
清暗開悟心田其二云洞天深處良朋高會逸興無邊
上丹霄飛至廣寒宮悄擲下金錢靈虛晃耀睡魔奔迸
玉兔婵娟坐忘機觀透本來真任法界周旋是後天氣

清肅靜夜安閑復作二絕云長河耿耿夜深深寂寞寒
牕萬慮沈天下是非俱不到安閑一片道人心其二云
清夜沉沉月向高山河大地絕纖豪唯餘道德渾淪性
上下三天一萬遭朝元觀據州之乾隅功德主元帥移
刺公因師欲北行創構堂殿奉安尊像前後雲房洞室
皆一新之十月間方繪祖師堂壁畫史以其寒將止之
師不許曰鄒律尚且迴春况聖賢陰有所扶持邪是月
果天氣溫和如春絕無風沙由是畫史得畢其功有詩
云季秋邊朔苦寒同走石吹沙振大風旅雁翅垂南去

急行人心倦北征窮我來十月霜猶薄人訝千山水尚
通不是小春和氣暖天教成就畫堂功尋阿里鮮至自
斡辰大王帳下使來請師繼而宣撫王公巨川亦至曰
承大王鈞旨如師西行請過我師首肯之是月北遊望
山曷刺進表迴有詔曰成吉思皇帝勅真人邱師又曰
惟師道踰三子德重多方其終曰雲軒既發於蓬萊鶴
馭可遊於天竺達磨東邁元印法以傳心老氏西行或
化僧而成道顧川途之雖濶瞻几杖以非遙爰答來章
可明朕意秋暑師比平安好指不多及其見重如此又

勅劉仲祿云無使真人飢且勞可扶持緩緩來師與宣
使議曰前去已寒沙路懸遠道衆所須未備可往龍陽
乘春起發宣使從之十八日南往龍陽道友送別多泣
下師以詩示衆云生前暫別猶然可死後長離更不堪
天下是非心不定輪迴生死苦難甘翌日到龍陽觀過
冬十一月十有四日赴龍巖寺齋以詩題殿西廡云杖
藜欲訪山中客空山沉沉淡無色夜來飛雪滿巖阿今
日山光映天白天高日下松風清神遊八極騰虛明欲
寫山家本來面道人活計無能名十二月以詩寄燕京

道友云此行真不易此別話應長北蹈野狐嶺西窮天
馬鄉陰山無海市白草有沙場自嘆非元聖何如歷大
荒又云京都若有錢行詩早寄龍陽出塞時昔有上牀
鞋履別今無發軫夢魂思復寄燕京道友云十年兵火
萬民愁千萬中無一二留去歲幸逢慈詔下今春須合
冒寒遊不辭嶺北三千里皇帝舊元里多仍念山東二
百州窮急漏誅殘喘在早教身命得消憂辛已之上元
醮於宣德州朝元觀以頌示衆云生下一團腥臭物種
成三界是非魔連枝帶葉無窮勢跨古騰今不奈何以

二月八日啟天時天氣晴霽道友餞行於西郊遮馬首以泣曰父師去萬里外何時復獲瞻禮師曰但若輩道心堅固會有日矣衆復泣請果何時耶師曰行止非人所能爲也兼遠涉異域其道合與不合未可必也衆曰師豈不知願預告弟子等度不獲已乃重言曰三載歸三載歸十日宿翠峴口明日北度野狐嶺登高南望俯視太行諸山晴嵐可愛北顧但寒沙衰草中原之風自此隔絕矣道人之心無適不可宋德方輩指戰場白骨曰我歸當薦以金錄此亦余北行中一端因緣耳北過

撫州十五日東北過蓋里泊蓋邱埡鹹鹵地始見人煙
二十餘家南有鹽池迤邐東北去自此無河多鑿沙井
以汲南北數千里亦無大山馬行五日出明昌界以詩
紀實云坡陁折疊路彎環到處鹽場死水灣盡日不逢
人過往經年時有馬迴還地無大植唯荒草天產邱陵
沒大山五穀不成資乳酪皮裘氈帳亦開顏又行六七
日忽入大沙陁其蹟有接榆大者合抱東北行千里外
無沙處絕無樹木三月朔出沙陁至魚兒凼始有人烟
聚落多以耕釣為業時以清明春色渺然凝冰未泮有

詩云北陸祁寒自古稱沙陀三月尚凝冰更尋若士爲
黃鵠要識修鷗化大鵬蘇武北遷愁欲死李陵南望去
無憑我今返學盧敖志六合窮觀最上乘三月五日起
之東北四旁遠有人烟皆黑車白帳隨水草放牧盡原
濕之地無復寸木四望唯黃雲白草行不改途又二十
餘日方見一沙河西北流入陸局河水濡馬腹傍多叢
柳渡河北行三日入小沙陀四月朔至幹辰大王帳下
冰始泮草微萌矣時有婚嫁之會五百里內首領皆載
馬潼助之皂車纛帳成列數千七日見大王問以延生

事師謂須齋戒而後可聞約以望日授受至日雪大作
遂已大王復曰上遣師萬里請師問道我曷敢先焉且
諭河里鮮見畢東還須奉師過此十七日大王以牛馬
百數車十乘送行馬首西北二十二日抵陸局河積水
成海周數百里風浪漂出大魚蒙古人各得數尾並河
南岸西行時有野蕪得食五月朔亭午日有食之既衆
星乃見須臾復明時在河南岸蝕自西北生自東北其
地朝涼而暮熱草多黃花水流東北兩岍多高柳蒙古
人取之以造廬帳行十有六日河勢遠西北山去不得

窮其源西南接魚兒梁驛路蒙古人喜曰年前已聞父
師來因獻黍米石有五斗師以斗棗酬之渠喜曰未嘗
見此物因舞謝而去又行十日夏至量日影三尺六七
寸漸見大山峭拔從此以西漸有山阜人煙頗衆亦皆
以黑車白帳為家其俗牧且獵衣以韋毳食以肉酪男
子結髮垂兩耳婦人冠以樺皮高二尺許往往以阜褊
籠之富者以紅綃其末如鵝鴨名曰故故大忌人觸出
入廬帳須低回俗無文籍或約之以言或刻木為契過
食同享難則爭赴有命則不辭有言則不易有上古之

遺風焉以詩叙其實云極目山川無盡頭風煙不斷水
長流如何造物開天地到此令人放馬牛飲血茹毛同
上古我冠結髮異中州聖賢不得垂文化歷代縱橫只
自由又四程西北渡河乃平野其旁山川皆秀麗水草
且豐美東西有故城基址若新街衙巷陌可辨制作類
中州歲月無碑刻可考或云契丹所建旣而地中得古
瓦上有契丹字蓋遼亡士馬不降者西行所建城邑也
又言西南至尋思千城萬里外回紇國最佳處契丹都
焉歷七帝六月十三日至長松嶺後宿松栝森森于雲

藏日多生山陰澗道間山陽極少十四日過山度淺河
天極寒雖壯者不可當是夕宿平地十五日曉起環帳
皆薄冰十七日宿嶺西時初伏矣朝暮亦有冰霜已三
降河水有漸冰如嚴冬土人云常年五六月有雪今歲
幸晴暖師易其名曰大寒嶺凡過雨多電山路盤曲西
北且百餘里既而復西北始見平地有石河長五十餘
里岸深十餘丈其水清冷可愛聲如鳴玉峭壁之間有
大蔥高三四尺澗上有松皆十餘丈西上連延上有喬
松鬱然山行五六日峯迴路轉林巒秀茂下有溪水注

馬平地皆松樺雜木若有人烟狀尋登高嶺勢若長虹
壁立千仞俯視海子淵深恐人二十八日泊窩里朵之
東宣使先往奏稟皇后奉旨請師渡河其水東北流瀟
漫沒軸絕流以濟入營駐車南岸車帳千百日以醍醐
潼酪爲供漢夏公主皆送寒具等食黍米斗白金十兩
滿五十兩可易麩八十斤蓋麵出陰山之後二千餘里
西域賈□以橐駝負至也中伏帳房無繩窩里朵漢語
行宮也其車輿亭帳望之儼然古之大單于未有若此
之盛也七月九日同宣使西南行五六日屢見山上有

雪山下徃徃有墳墓及升高陵又有祀神之跡又三二
日歷一山高峯如削松杉鬱茂西有海子南出大峽則
一水西流雜木叢映於水之陽韭茂如芳草夾道連數
十里北有故城曰曷剌肖西南過沙場二十里許水草
極少始見回紇決渠灌麥又五六日踰嶺而南至蒙古
營宿搆旦行遠遶南山望之有雪因以詩紀其行當時
悉達晤空晴發軔初來燕子城撫州是也北至大河三
月數即陸局河也四月盡到約二千餘里西臨積雪半
年程即此地也山常有雪東至陸局河約五千里七月

盡到不能隱地迴風坐道法有迴風隱地擎斗藏天之術卻使彌天逐日行行到水窮山盡處斜陽依舊向西傾郵人告曰此雪山北是田鎮海八刺喝孫也八刺喝孫漢語爲城中有倉廩故又呼曰倉頭七月二十五日有漢民工匠繹絡來迎悉皆歡呼歸禮以絲幡華蓋香花前導又有章□二妃曰徒單氏曰夾谷氏及漢公主母欽聖夫人袁氏號泣相迎顧謂師曰昔日稔聞道德高風恨不一見不意此地有緣也翌日阿不罕山北鎮海來謁師與之語曰吾壽已高以皇帝二詔丁寧不免

遠行數千里方臨治下沙漠中多不以耕耘爲務喜見
此閒秋稼已成余歎于此過冬以待攀輿之廻何如宣
使曰父師既有法旨仲祿不敢可否惟鎮海相公度之
公曰近有勅諸處官員如遇真人經過無得稽其程蓋
欲速見之也父師若需於此則罪在鎮海矣願親從行
凡師之所用敢不備師曰因緣如此當卜日行公曰前
有大山高峻廣澤沮陷非車行地宜減車從輕騎以進
用其言留門弟子宋道安輩九人選地爲觀人不召而
至壯者効其力匠者効其技富者施其財聖堂方丈東

厨西廡左右雲房無瓦皆土木不一月落成榜曰棲霞
觀時稷黍在地八月初霜降居人促收麥霜故也大風
傍北山西來黃沙蔽天不相物色師以詩自嘆云邱也
東西南北人從來失道走風塵不堪白髮垂垂老又踏
黃沙遠遠巡未死且令觀世界殘生無分樂天真四山
五嶽都遊徧八表飛騰後入神八日攜門人虛靜先生
趙九古輩十人從以二車蒙古驛騎二十餘傍大山西
行宣使劉公鎮海相公又百騎李家奴鎮海從者也因
曰前此山下精截我腦後髮我甚恐鎮海亦云乃滿國

王亦曾在此爲山精所惑食以佳饌師默而不答西南
約行三日復東南過大山經大峽中秋日抵金山東北
少駐復南行其山高深谷長坂車不可行三太子出
軍始聞其路乃命百騎挽繩懸轅以上縛輪以下約行
四程連度三嶺南出山前臨河止泊從官連幕爲營因
水草便以待鋪牛驛騎數日乃行有詩三絕云八月涼
風爽氣清那堪日暮碧天晴欲吟勝槩無才思空對金
山皓月明其二云金山南面大河流河曲盤桓賞素秋
秋水暮天山月上清吟獨嘯夜光毬其三曰金山雖大

不孤高四面長拖拽脚牢橫截大江心腹樹干雲蔽日
競呼號渡河而南前經小山石雜五色其旁草木不生
首尾七十里復有二紅山當路又三十里鹹鹵地中有
一小沙井因駐程挹水爲食傍有青草多爲羊馬踐履
宣使與鎮海議曰此地最難行處相公如何則可公曰
此地我知之久矣同往諮師公曰前至白骨甸地皆黑
石約行二百餘里達沙陀北邊頗有水草更涉大沙陀
百餘里東西廣袤不知其幾千里及回紇城方得水草
師曰何謂白骨甸公曰古之戰場凡疲兵至此十無一

還死地也頃者乃滿大勢亦敗於是過天晴晝行人馬
徃徃因斃唯暮起夜度可過其半明日向午得及水草
矣少憇俟晡時卽行當度沙嶺百餘若舟行巨浪然又
明日辰巳間得達彼城矣夜行良便但恐天氣黯黑魑
魅魍魎爲祟我輩常塗血馬首以厭之師乃笑曰邪精
妖鬼逢正人遠避書傳所載其孰不知道人家何憂此
事日暮遂行牛乏皆道棄之馭以六馬自爾不復用牛
矣初在沙陀北南望天際若銀霞問之左右皆未詳師
曰多是陰山翌日過沙陀過郊者再問之皆曰然於是

途中作詩云高如雲氣白如沙遠望那知是眼花漸見
山頭堆玉屑遠觀日腳射銀霞橫空一字長千里照地
連城及萬家從古至今常不壞吟詩寫向直南誇八月
二十七日抵陰山後回紇郊迎至小城北隊長設葡萄
酒及名果大餅渾蔥裂波斯布人一尺乃言曰此陰山
前三百里和州也其地大熟葡萄至夥翌日沿川西行
歷二小城皆有居人時禾麥初熟皆賴泉水澆灌得有
秋少雨故也西卽鼈思馬大城王官士庶僧道數百具
威儀遠迎僧皆赭衣道士衣冠與中國特異泊於城西

蒲萄園之上閣時回紇王部族勸蒲萄酒供以異花雜
米名香且列侏儒伎樂管中州人士庶日益敬侍坐者
有僧道儒因問風俗乃曰此大唐時北庭瑞府景龍二
年楊公何爲大都護有德政諸路心服惠及後人于今
頽之有龍興西寺二石刻在功德煥然可觀寺有佛書
一藏唐之邊城往往尚存其東數百里有府曰西涼其
西三百餘里有縣曰輪臺師問曰更幾程得至行在皆
曰西南更行萬餘里卽是其夜風雨作園外有大樹復
出一篇示衆曰夜宿陰山下陰山夜寂寥長空雲黯黯

大樹葉蕭蕭萬里途程遠三冬氣候韶全身都故下一
任斷道飄九月二日西行四日宿輪臺之東送肩頭目
來迎南望陰山三峯突兀倚天因述詩贈書生李伯祥
生相人詩云三峰並起插雲寒四壁橫陳遠滑盤雪嶺
界天人不到水池暉日俗難觀人云自此池水之間觀
此則魂識昏昧巖深可避刀兵害其巖於國運亂世豎
官則得免其難水泉能滋於福藪下有泉源可以灌漑
田禾每歲秋成名鎮北方爲第一無人寫向畫圖看又
歷二城重九日至回紇昌八剌城其王畏午兒與鎮海

有舊率諸部族及回紇僧皆遠迎既入齋于臺上洎其
夫人勸蒲萄酒且獻西瓜其重及秤甘瓜如枕許其香
味蓋中國未有也園蔬同中區有僧來侍坐使譯者問
看何經典僧云剃度受戒禮佛爲師蓋此以東昔屬唐
故西去無僧道回紇但禮西方耳翌日並陰山而西約
十程又度沙場其沙細遇風則流狀如驚濤乍聚乍散
寸草不萌車陷馬滯一晝夜方出蓋白骨甸大沙分流
也南際陰山之麓踰沙又五日宿陰山北詰朝南行長
坂七十里抵暮乃宿天甚寒且無水晨起西南行約

二十里忽有大池方圓幾二百里雪峰環之倒影池中
師名之曰天池沿池正南下左右峰巒峭拔松樺陰森
高踰百尺自巔及麓何啻萬株衆流入峽奔騰洶湧曲
折灣環可六七十里二太子扈從西征始鑿石理道刊
木爲四十八橋橋可並車薄暮宿峽中翌日方出入東
西大川水草豐秀天氣似春稍有桑棗次及一程九月
二十七日至阿里馬城鋪速滿國王暨蒙古答剌忽只
領諸部人來迎宿于西果園土人呼果爲阿里馬蓋多
果實以是名其城其地出帛曰禿鹿麻蓋俗所謂種

羊毛織成者時得七束爲禦寒衣其毛類中國柳花鮮
潔細軟可爲線爲繩爲帛爲綿農者亦決渠灌田土人
唯以瓶取水戴而歸反見中原汲器喜曰桃花石諸事
皆巧桃花石謂漢人也師自金山至此以詩紀其行云
金山東畔陰山西千巖萬壑攢深溪溪邊亂石當道卧
古今不許通輪蹄前年軍興二太子修道架橋徹溪水
三太子修金山二太子修陰山今年吾道欲西行早而
喧闐復經此銀山巖壁千萬重爭頭競角誇清雄日出
下觀滄海近月明上與天河通參天松如筆管直森森

動有百餘尺萬株相倚鬱蒼蒼一鳥不鳴空寂寂羊腸
孟門壓太行比斯大畧猶尋常雙車上下苦敦擲百騎
前後多驚惶天池海在山頭上百里鏡空含萬象縣車
東馬西下山四十八橋抵萬丈河南海北山無窮千變
萬化規模同未若茲山太奇絕磊落峭拔如神功我來
時當八九月半山已上皆爲雪山前草木暖如春山後
衣衾冷如鐵連日所供勝前又西行四日至答刺達沒
輦沒輦河也水勢深濶抵西北流從東來截斷陰山河
南復是雪山十月二日乘舟以濟南下至一大山北有

一小城又西行五日宣使以師奉詔來去行在漸適先
往馳奏獨鎮海公從師西行七日度西南一山逢東夏
使迴禮師於帳前因問來自何時使者曰自七月十二
日辭朝帝將兵追箕端汗至印度明日遇大雪至回紇
小城雪盈尺日出卽消十有六日西南遇板橋渡河晚
至南山下卽大石林牙大石學士林牙小名其國王遼
後也自金師破遼大石林牙領衆數千走西北移徙十
餘年方至此地其風土氣候與金以北不同平地頗多
以農桑爲務釀蒲萄爲酒果實與中國同惟經夏秋無

雨皆疏河灌溉百穀用成東北西南左山右川延袤萬里傳國幾百年乃滿失國依大石士馬復振盜據其土繼而竄端西削其地天兵至乃滿尋滅竄端亦亡又聞前路多阻適壞一車遂留之十有八日沿山而西七八日山忽南去一石城當途石色盡赤有駐軍古跡西有大塚若斗星相聯又渡石橋並西南山行五程至塞藍城有小塔回紇王來迎入館十一月初連日雨大作四日土人以爲年旁午相賀是日虛靜先生趙九古語尹公曰我隨師在宣德時覺有長往之兆頗倦行役嘗蒙

師訓道人不以死生動心不以苦樂介懷所適無不可
今歸期將至公等善事父師數日示疾而逝蓋十一月
五日也師命門弟子葬九古于郭東原上卽行西南復
三日至一城其王亦回紇年已耄矣備迎送禮供以湯
餅明日又歷一城復行二日有河是爲霍蘭沒輦由浮
橋渡泊于西岸河橋官獻魚於田相公巨口無鱗其河
源出東南二大雪山間色渾而流急深數丈勢傾西北
不知其幾千里河之西南絕無水草者二百餘里卽夜
行復南望大雪山而西山形與邪米干之南山相首尾

復有詩云造物崢嶸不可名東西羅列自天成南橫玉
嶠連峰峻北壓金沙帶野平下枕泉源無極潤上通霄
漢有餘清我行萬里慵開口到此狂吟不勝情又至一
城得接水草復經一城回紇頭目遠迎飯于城南獻蒲
萄酒且使小兒爲綠竿舞刀之戲再經二城山行半日
入南北平川宿大桑樹下其樹可蔭百人前至一城臨
道一井深踰百尺有回紇叟驅一牛挽轆轤汲水以飲
渴者初帝之西征也見而異之命蠲其賦役仲冬十有
八日過大河至邪米思干大城之北太師移剌國公及

蒙古回紇師首載酒郊迎大設帷幄因駐車馬宣使劉公以路梗留坐中白師曰頃知千里外有大河以舟梁渡土寇壞之況復已及深冬父師似宜來春朝見師從之少焉自東北門入其城因溝岸爲之秋夏常無雨國人疏二河入城分遶巷陌比屋得用方筭端氏之未敗也城中常十萬餘戶國破而來存者四之一其中大率多回紇人田園自不能主須附漢人及契丹河西等其官長亦以諸色人爲之漢人工匠雜處城中有岡高十餘丈筭端氏之新宮據焉太師先居之以回紇艱食盜

賊多有恐其變出居於水北師乃住宮歎曰道人任運
逍遙以度歲月白及臨頭猶不畏懼況盜賊未至復預
憂乎且善惡兩途必不相害從者安之太師作齋獻金
段十師辭不受遂月奉米麵鹽油果菜等物日益尊敬
公見師飲少請以蒲萄百斤新作釀師曰何必酒邪但
如其數得之待賓客足矣其蒲萄經冬不壞又見孔雀
大象皆東南數千里印度國物師因暇日出詩一篇云
二月經行十月終西行回紇大城墉塔高不見十三級
以甃刻鏤玲瓏外無層級內可通行山厚已過千萬重

秋日在郊猶放魚夏雲無雨不成龍嘉蔬麥飯蒲萄酒
飽食安眠養素慵師旣住冬宣使洎相公鎮海遺昌刺
等同一行使臣領甲兵數百前路偵伺漢人徃徃來歸
依時有筭厯者在旁師因問五月朔日食事其人云此
中辰時食至六分止曰前在陸局河時午刻見其日食
旣又西南至金山人言巳時食至七分此三處所見各
不同按孔穎達春秋疏日月體映日則日食以今料之
蓋當其下卽見其食旣在旁者則千里漸殊耳正如以
扇翳燈扇影所及無復光明其旁漸遠則燈光漸多矣

師一日故宮中遂書鳳樓梧詞二首于壁其一云一點
靈明潛啟悟天上人間不見行藏處四海八荒唯獨步
不空不有誰能測瞬目揚眉全體露混混茫茫法界超
然去萬劫輪迴遭一過九元齊上三清路其二云日月
循環無定止春去秋來多少榮枯事五帝三王千百禩
一興一廢長如此死去生來生復死生死輪迴變化何
時已不到無心休歇地不能清淨超於彼又詩二首其
一云東海西秦數十年精思道德究重元日中一食那
求飽夜半三更強不眠實跡未諧霄漢舉虛名空播朔

方傳直教大國垂明詔萬里風沙走極邊其二云弱冠
尋真傍海濤中年遁跡隴山高河南一別昇黃鵠塞北
重宣鈞巨鼇無極山川行不盡有爲心跡動成勞也知
六合三千界不得神通未可逃是年閏十二月將終偵
騎迴同宣使來白父師言二太子發軍復整舟梁土寇
已滅曷刺等詣營謁太子言師欲朝帝所復承命云上
駐蹕大雪山之東南今則雪積山門百餘里深不可行
此正其路爾爲我請師來此聽候良便來時當就彼城
中遣蒙古軍護送師謂宣差曰聞河以南千里絕無種

養吾食須米麵蔬菜可廻報太子帳下壬午之春正月
把纜始華類小桃俟秋採其實食之味如核桃二月二
日春分杏花已落司天臺判李公輩請師遊郭西宣使
洎諸官載蒲萄酒以從是日天氣晴霽華木鮮明隨處
有臺池樓閣間以蔬圃憩則藉草人皆樂之談元論道
時復引觴日昃方歸作詩云陰山西下五千里大石東
過二十程雨霽雪山遙慘淡春分河府近清明邪米思
干大城大石有國時名爲河中府園林寂寂鳥無語花
木雖茂並無飛禽風日遲遲花有情同志暫來閑睥睨

高吟歸去待昇平望日乃一百五日太上真元節也時
僚屬請師復遊郭西園林相接百餘里雖中原莫能過
但寂無鳥聲耳遂成二篇以示同遊其一云二月中分
百五朔元元下降日遲遲正當月白風清夜更好雲收
雨霽時市地園林行不盡照天華木坐觀竒未能絕粒
成嘉遁且向無爲樂有爲其二云深蕃古跡尚橫陳大
漢良弓欲徧巡藉日亭臺隨處列向年花卉逐時新風
光甚解留連客夕照那堪斷送人竊念世間酬短景何
如天外飲長春三月上旬阿里鮮至自行宮傳旨云真

人來自日出之地跋涉山川勤勞至矣今朕已廻亟欲
聞道無倦迎我次諭宣使仲祿曰爾持詔徵聘能副朕
心侂日當置汝善地復諭鎮海曰汝護送真人來甚勤
余惟汝嘉仍教萬戶播魯只以甲士千人衛過鐵門師
問阿里鮮以途程事對曰春正月十有三日自此初發
馳三日東南過鐵門又五日過大河二月初吉東南過
大雪山積雪甚高馬上舉鞭測之猶未及其半下所踏
者復五尺許南行三日至行宮矣且師至次第奏訖上
說留數日方廻師遂留門人尹公志平輩三人于館以

侍行五六人同宣使革三月十有五日啟行四日過碣石城預傳

聖旨令萬戶播魯只領蒙古回紇軍一千護送過鐵門東南度山山勢高大亂石縱橫衆軍挽車兩日方至山前沿流南行軍卽北入大山破賊五日至小河一船渡兩岸林木茂盛七日舟濟大河卽阿母沒鞏也乃東南行晚泊古梁上梁邊蘆葦滿地不類中原所有其大者經冬葉黃而不凋因取以爲杖夜橫轄下轄覆不折其小者葉枯春換必南山中有大實心竹士卒以爲戈戟

又見蜴蜥皆長三尺許色青黑時三月二十九日也因
作詩云志道既無成天魔深有懼東辭海上來西望日
邊去雞犬不聞聲馬牛更遞鋪千山及萬水不知是何
處又四日得遠行在大遠大臣唱刺播得來迎時四月
五日也館舍定卽入見上勞之曰佗國徵聘皆不應今
遠踰萬里而來朕甚嘉焉對曰山野詔而赴者天也上
悅賜坐食次問真人遠來有何長生之藥以資朕乎師
曰有衛生之道而無長生之藥上嘉其誠實設二帳於
御幄之東以居焉譯者問曰人呼師爲騰吃利蒙古孔

譯語謂天人也自謂之邪人稱之邪師曰山野非自稱
人呼之耳譯者再至曰舊奚呼奏以山野四人事重陽
可學道三子羽化矣惟山野處世人呼以先生上問鎮
海曰真人當何號鎮海奏曰有人尊之曰師父者真人
者神仙者上曰自今以往可呼神仙時適炎熱從車駕
廬於雪山避暑上約四月十四日問道外使田鎮海劉
仲祿阿里鮮記之內使近侍三人記之將及期有報回
乾山賊指斥者上欲親征因改卜十月吉師乞還舊館
上曰再來不亦勞乎師曰兩旬可矣上又曰無護送者

師曰有宣使楊阿狗又三日命阿狗督回紇隊長以千
餘騎從行由佗路迴遂歷大山山有石門望如削蠟有
巨石橫其上若橋焉其下流甚急騎士策其驢以涉驢
遂溺死水邊尚多橫屍此地蓋關口新爲兵所破出峽
復有詩二篇其一云水北鐵門猶自可水南石峽太堪
驚兩岸絕壁撓天聳一澗寒波滾地傾夾道橫屍人掩
鼻濁溪長耳我傷情十里萬里干戈動早晚回軍復太
平其二云雪嶺皚皚上倚天晨光燦燦下臨川仰觀峭
壁人橫渡俯視危崖柏倒懸五月巖風吹面冷三焦熱

病當時痊我來演道空回首更卜良辰待下元始師來
覲三月竟草木繁盛羊馬皆肥及奉詔而回四月終矣
百草悉枯又作詩云外國深蕃事莫窮陰陽氣候特無
從繞經四月陰魔盡春冬霖雨四月純陽絕無雨卻早
彌天旱魃凶浸潤百川當九夏以水溉田摧殘萬草若
三冬我行往復三千里三月去五月回不見行人帶雨
容路逢征西人回多獲珊瑚有從官以白金二鎰易之
近五十株高者尺餘以其得之馬上不能完也繼日乘
涼宵征五六日達邪米思干大石名河中府諸官迎師

入館卽重午日也

長春真人遊記卷上

長春真人遊記卷下

門人真常子李志常述

宣差李公東邁以詩寄東方道衆云當時發軔海邊城
海上干戈尚未平道德欲興千里外風塵不憚遠方行
初從西北登高嶺卽野狐嶺漸轉東南指上京陸局河
東畔東南望上京也迤邐直西南下去西南四千里到
兀里朵又東南二千里到陰山陰山之外不知名陰山
西南一重大山一重小水數千里到邪米思干大城師
館于故宮師既還館據北崖俯俯清溪十餘丈溪水自

雪山來甚寒仲夏爰熟就北軒風卧夜則寢屋顛之臺
六月極暑浴池中師之在絕域自適如此河中壤地宜
百穀唯無蕎麥大豆四月中麥熟土俗收之亂堆於地
遇用卽碾六月始畢太師府提控李公獻瓜田五畝味
極甘香中國所無間有大如斗者六月間二太子廻劉
仲祿乞瓜獻之十枚可重一擔果菜甚贍所欠者芋栗
耳茄實若粗指而色黑紫男女皆編髮男冠則或如遠
山帽飾以雜絲刺以雲物絡之以纓自隊長以下在位
者冠之庶人則以白麻斯布屬六尺許盤於其首隊長

之婦纏頭以羅或阜或紫或繡花卉織物象長可五六尺髮皆垂有袋之以絲者或素或雜色或以布白爲之者不梳髻以布帛蒙之若比邱尼狀庶人婦女之首飾也衣則或用白氎縫如注袋窄上寬下綴以袖謂之襯衣男女通用車舟農器制度頗異中原國人皆以鍮石銅爲器皿間以磁有若中原定磁者酒器則純用琉璃兵器則以鑲市用金錢無輪孔兩面鑿回乾字其人物多魁梧有膂力能負戴重物不以擔婦人出嫁夫貧則再嫁遠行踰三月則亦聽他適異者或有鬚髯國中有

稱大石馬者識其國字專掌簿籍遇季冬設齋一月比
暮其長自剗羊爲食與席者同享自夜及旦餘月則設
六齋又於危舍上跳出大木如飛簷長濶丈餘上構虛
亭四垂纓絡每朝夕其長登之禮西方謂之告天不奉
佛不奉道大呼吟於其上丁男女聞之皆趨拜其下舉
國皆然不爾則棄市衣與國人同其首則盤以細麼斯
長三丈二尺骨以竹師異其俗作詩以紀其實云回紇
邱墟萬里疆河中城大最爲強滿城銅器如金器一市
戎裝似道裝剪鐵黃金爲貨賂裁縫白氍作衣裳靈爪

素襟非凡物赤縣何人搆得嘗當暑雪山甚寒煙雲慘
淡師乃作絕句云東山日夜氣濛濛曉色彌天萬丈紅
明月夜來飛出海金光射透碧霄空師在館賓客甚少
以經書遊戲復有絕句云北出陰山萬里餘西過大石
半年居遐荒鄙俗難論道靜室幽巖且看書七月載生
魄遣阿里鮮奉表詣行宮稟論道日期八月七日得上
所批答八日卽行太師相送數十里師乃曰回紇城東
新叛者二千戶夜夜火光照城人心不安太師可迴安
撫太師曰在路萬一有不虞奈何師曰豈關太師事乃

廻十有二日過碣石城十有三日得護送步卒千人甲
騎三百入大山中行卽鐵門外別路也涉紅水澗有峻
峯高數里谷東南行山根有鹽泉流出見日卽爲白鹽
因收二斗隨行日用又東南上分水嶺西望高澗若冰
乃鹽耳山上有紅鹽如石親嘗見之東方唯下地生鹽
此方山間亦出鹽回紇多餅食且嗜鹽渴則飲水冬寒
貧者尚負餅售之十有四日至鐵門西南之麓將出山
其山門嶮峻左崖崩下澗水伏流一里許中秋抵河上
其勢若黃河流西北乘舟以濟宿其南岸西有山寨名

團八刺山勢險固三太子之醫官鄭公途中相見以詩
贈云自古中秋月最明涼風屆候夜彌清一天氣象沉
銀漢四海魚龍曜水精吳越樓臺歌吹滿燕秦部曲酒
肴盈我之帝所臨河上欲罷干戈致太平沂河東南行
三十里乃無水卽夜行過班里城甚大其衆新叛去尚
聞犬吠黎明飯畢東行數十里有水北流馬僅能渡東
岸憩宿二十二日田鎮海來迎及行宮上復遣鎮海問
曰便欲見耶且少憩耶師曰入見是望且道人從來見
帝無跪拜禮入帳折身叉手而已旣見賜酒酪竟乃辭

上因問所居城內支供足乎師對從來蒙古回紇太師
支給適者食用稍難太師獨辦翌日又遣近侍官合住
傳旨曰真人每日來就食可乎師曰山野修道之人唯
好靜處上令從便二十七日車駕北迴在路屢賜蒲萄
酒瓜茶食九月朔渡航橋而北師奏話期將至可召太
師阿海其月望上設幄齋莊退侍女左右燈燭煒煌唯
闕利必鎮海宣差仲祿侍於外師與太師阿海阿里鮮
入帳坐奏曰仲祿萬里周旋鎮海數千里遠送亦可入
帳與聞道話於是召二人入師有所說卽令太師阿海

以蒙古語譯奏頗愜聖懷十有九日清夜再召師論道
上大悅二十有三日又宣師入帷禮如初上溫顏以聽
令左右錄之仍勅誌以漢字意示不忘謂左右曰神仙
三說養生之道我甚入心使勿洩於外自爾扈從而東
時數奏道化又數日至邪米思干大城西南三十里十
月朔奏告先還舊居從之上駐蹕于城之東二十里是
月六日暨太師阿海入見上曰左右不去如何師曰不
妨遂令太師阿海奏曰山野學道有年矣常樂靜處行
坐御帳前軍馬雜遝精神不爽自此或在先或在後任

意而行山野受賜多矣上從之既出帝使人追問曰要
禿鹿馬否師曰無用于時微雨始作青草復生仲冬過
半則雨雪漸多地脈方透自師之至斯城也有餘糧則
惠飢民又時時設粥活者甚衆二十有六日卽行十二
月二十三日雪寒在路牛馬多凍死者又三日東過霍
關沒輦大河也至行在聞其航橋中夜斷散蓋二十八
日也帝問以震雷事對曰山野聞國人夏不浴於河不
浣衣不造趨野有菌則禁其採者畏天威也此非奉天
之道也嘗聞三千之罪莫大於不孝者天故以是警之

今聞國俗多不孝父母帝乘威德可戒其衆上悅曰神仙是言正合朕心勅左右紀以回紇字師請徧諭國人上從之又集太子諸王大臣曰漢人尊重神仙猶汝等敬天我今愈信真天人也乃以師前後奏對語諭之且云天俾神仙爲朕言此汝輩各銘諸心師辭退逮正旦將帥醫卜等官賀師十有一日馬首遂東西望邪米思干千餘里駐大果園中十有九日父師誕日衆官炷香爲壽二十八日太師府提控李公別去師謂曰再相見也無李公曰三月相見師曰汝不知天理二三月決東

歸矣二十一日東遷一程至一大川東北去賽藍約三程水草豐茂可飽牛馬因盤桓焉二月上七日師入見奏曰山野離海上約三年廻今茲三年復得歸山固所願也上曰朕已東矣同途可乎對曰得先行便來時漢人問山野以還期嘗答云三歲今上所諮訪數奏訖因復固辭上曰少俟三五日太子來前來道話所有未解者朕悟卽行八日上獵東山下射一大豕馬踣失馭豕傍立不敢前左右進馬遂罷獵還行宮師聞之入諫曰天道好生今聖壽已高宜少出獵墜馬天戒也豕不敢

前天護之也上曰朕已深省神仙勸我良是我蒙古人
騎射少所習未能遽已雖然神仙之言在衷焉上顧謂
吉息利答剌汗曰但神仙勸我語以後都依也自後兩
月不出獵二十有四日再辭朝上曰神仙將去當與何
物朕將思之更少待幾日師知不可遽辭徊翔以待三
月七日又辭上賜牛馬等物師皆不受曰祇得驛騎足
矣上問通事阿里鮮曰漢地神仙弟子多少對曰甚衆
神仙來時德興府龍陽觀中常見官司催督差發上謂
曰應干門下人悉令蠲免仍賜聖旨文字一通且用御

寶因命阿里鮮河西人也爲宣差以蒙古帶唱刺八海副之護師東還十日辭朝行自答刺汗已下皆攜蒲萄酒珍果相送數十里臨別衆皆揮涕三日至賽藍大城之東南山有蛇兩頭長二尺許土人往往見之望日門人出郊致奠於虛靜先生趙公之墓衆議欲負其骨歸師曰四大假軀終爲棄物一靈真性自在無拘衆議乃息師明日遂行二十有三日宣差阿狗追餞師於吹沒鞏之南岸又十日至阿里馬城西百餘里至大河四月五日至阿里馬城之東園二太子之大匠張公固請曰

弟子所居營三壇四百餘人晨參暮禮未嘗懈怠且預
接數日伏願仙慈渡河俾壇衆得以請教幸甚師辭曰
南方因緣已近不能遽路以行復堅請師曰若無他事
卽當往焉翌日師所乘馬突東北去從者不能挽於是
張公等悲泣而言曰我輩無緣天不許其行矣晚抵陰
山前宿又明日復渡四十八橋緣溪上五十里至天池
海東北過陰山後行二日方接元厯金山南大河驛路
復經金山東南北並山行四月二十八日大雨雷翌日
滿山皆白又東北並山行三日至阿不罕山前門人宋

道安輩九人同長春玉華會衆宣差郭德全輩遠迎入
棲霞觀歸依者日衆師下車時雨再降人相賀曰從來
此地經夏少雨縱有雷雨多於南北兩山之間今日霑
足皆我師道廕所致也居人常歲疏河灌田圃至八月
床麥始熟終不及天雨秋成則地鼠爲害鼠多白者此
地寒多物晚結實五月河岸土深尺餘其下堅冰亦尺
許齋後日使人取之南望高嶺積雪盛夏不消多有異
事少西海子傍有風塚其上土白堊多粉裂其上二三
月中卽風起南山巖穴先鳴蓋先驅也風自塚間出初

旋動如羊角者百千數少焉合爲一風飛沙走石發屋
拔木勢震百川息于巽隅又東南澗後有水磨三四至
平地則水漸微而絕山出石炭又東有二泉三冬暴漲
如江湖復潛行地中俄而突出魚鰕隨之或漂没居民
仲春漸消地乃陷西北千餘里儉儉州出良鐵多青鼠
亦收床麥漢匠千百人居之織綾羅錦綺道院西南望
金山其山多雨雹五六月間或有大雪深丈餘此地間
有沙陀出肉蓯蓉國人呼曰唆眼水曰兀速草曰愛不
速深入山陰松皆十丈許會衆曰師曰此地深蕃太古

以來不聞正教唯山精鬼魅惑人自師立觀壘設醮筵
且望作會人多以殺生爲戒若非道化何以得然先是
壬午年道衆爲不善人如害衆不安宋公道安晝寢方
丈忽於天窓中見虛靜先生趙公曰有書至道安問從
何來曰天上來受而視之只見太清二字忽隱去翌日
師有書至魔事漸淡又醫者羅生橫生非毀一日墮馬
觀前折其脛卽自悔曰我之過也對道衆服罪師東行
書教語一篇示衆云萬里乘官馬三年別故人干戈猶
未息道德偶然陳論氣當秋夜對上論養生事故云還

鄉及暮春思歸無限衆不得下情伸阿里鮮等白師曰
南路饒沙石鮮水草便客甚繁馬甚苦恐留滯師曰分
三班以進吾徒無患矣五月七日令宋道安夏志誠宋
德方孟志溫何志堅潘德冲六人先行十有四日師挈
尹志平王志明于志可鞠志圓楊志靜慕志清六人次
之餞行者夾谷妃郭宣差李萬戶等數十人送二十里
皆下馬再拜泣別師策馬亟進十有八日張志素孫志
堅鄭志修張志遠李志常五人又次之師東行十六日
過大山山上有雪甚寒易騎于拂廬十七日師不食但

時時飲湯東南過大沙場有草木其間多蚊虻夜宿河東又數日師或乘車尹志平輩諮師曰奚疾師曰余疾非醫可測聖賢琢磨故也卒未能愈汝輩勿慮衆愀然不釋是夕尹志平夢人曰師之疾公輩勿憂至漢地當自愈行又經沙路三百餘里水草絕少馬夜進不息再宿乃出地臨夏人之北陲廬帳漸廣馬易得後行者乃及師六月二十一日宿漁陽關師尚未食明日度關而東五十餘里豐州元帥以下來迎宣差俞公請泊其家奉以湯餅是日輒飽食繼而設齋飲食乃如故道衆相

謂曰清和前日之夢驗不虛矣時已季夏北軒涼風入
坐俞公以蘭紙求書師書之云身閒無俗念鳥宿至雞
鳴一眼不能睡寸心何所縈雲收溪月白氣爽谷神清
不是朝昏坐行功扭捏成七月朔復起三日至下水元
帥夾谷公出郭來迎館於所居來瞻禮者無慮千人元
帥日益敬有雞雁三七夕日師遊郭外放之海子中少
焉翔戲於風濤之間容與自得師賦詩曰養爾存心欲
薦庖逢吾念善不爲看扁舟送在鯨波裏會待三秋長
六稍又云兩兩三三好弟兄秋來羽翼未能成故歸碧

海深沈廣浩蕩波瀾快野情翌日乃行是月九日至雲
中宣差總管阿不合與道衆出京以步輦迎歸于第樓
居二十餘日總管以下晨參暮禮雲中士大夫日來請
教因以詩贈之云得旨還香早乘春造物多三陽初變
化一氣自冲和駢馬程程送雲山處處羅京城一萬里
重到卽如何十有三日宣差阿里鮮欲往山東招諭懇
求與門弟子尹志平行師曰天意未許雖往何益阿里
鮮再拜曰若國王臨以大軍生靈必遭殺戮願父師一
言垂慈師良久曰雖教之不得猶愈於坐視其死也乃

令清和同往卽付招諭書二副又聞宣德以南諸方道
衆來參者多恐隨菴因于接待令尹公約束付親筆云
長行萬里一去三年多少道人縱橫無賴者尹公到日
一面施行勿使教門有妨道化衆生福薄容易轉流上
山卽難下坡省力耳宣德元帥移刺公遣專使持書至
雲中以所乘馬奉師八月初東邁揚河歷白登天城懷
安渡清河凡十有二日至宣德元帥具威儀出郭西遠
迎師入居州之朝元觀道友敬奉遂書四十字云萬里
遊生界三年別故鄉迴頭身已老過眼夢何長浩浩天

空濶紛紛事杳茫江南及塞北從古至今常道衆且云
去冬有見虛靜先生趙公牽馬自門入者衆爲之出迎
忽不見又德興安定亦有人見之河朔州府王官將帥
及一切士庶爭以書疏來請若輻輳然止迴答數字而
已有云王室未寧道門先暢開度有緣恢宏無量羣方
帥首志心歸向恨不化身分酬衆望十月朔作醮于龍
門川望日醮於本州朝元觀十一月望宋德方等以向
日過野孤嶺見白骨所發願心乃同太君尹千億醮于
德興之龍陽觀濟度孤魂前數日稍寒及設醮二夜三

日有如春醮畢元帥賈昌至自行在傳旨神仙自春及
夏道途匪易所得食物驛騎好否到宣德等處有司在
意館穀否招諭在下人戶得來否朕常念神仙神仙無
忘朕十二月既望醮於蔚州三館師於龍陽住冬旦夕
常往龍岡閑步下視德興以兵革之後村落蕭條作詩
以寫其意云昔年林木參天合今日村坊徧地開無限
蒼生臨白刃幾多華屋變青灰又云豪傑痛吟千萬首
古今能有幾多人研窮物外閑中趣得脫輪迴泉下塵
甲申之春二月朔醮於縉山之秋陽觀觀在大翻山之

陽山水明秀松蘿烟月道家之地也以詩題其槩云秋
陽觀後碧巖深萬頃煙霞插翠岑一徑桃花春水急彎
環流出洞天心又云羣山一帶碧嵯峨上有羣仙日夜
過洞府深沈人不到時聞巖壁洞仙歌燕京行者金紫
石抹公宣差便宜劉公以下諸官遣使者持疏懇請師
住大天長觀許之既而以驛召乃度居庸而南燕京道
友來迎於南口神遊觀明且四遠父老士女以香花導
師入京瞻禮者塞路初師之西行也衆請還期師曰三
載歸三載歸至是果如其言以上七日入大天長觀齋者

日千人望日會衆請赴玉虛觀是月二十五日唱刺至
自行宮傳旨神仙至漢地以清淨道化人每日與朕誦
經祝壽甚好教神仙好田地內愛住處住道與阿里鮮
神仙壽高善爲護持神仙無忘朕舊言仲夏行省金紫
石抹公便宜劉公再四持疏請師住持大天長觀是月
二十有二日赴其請空中有數鶴前導僚西北而去自
師寓玉虛成就人家齋常有三五鶴飛鳴其上北方從
來奉道者鮮至是聖賢欲使人歸向以此顯化耳八會
之衆皆稽首拜跪作道家禮時俗一變玉虛井水舊醜

苦甲申乙酉年西來道衆甚多水味變甘亦善緣所致也季夏望日宣差相公劄八傳旨自神仙去朕未嘗一日忘神仙神仙無忘朕朕所有之地愛願處卽住門人恒爲朕誦經祝壽則嘉自師之復來諸方道侶雲集邪說日寢人翕然歸慕若戶曉家諭教門四闡而百倍往昔乃建八會於天長曰平等曰長春曰靈寶曰長生曰明真曰平安曰消災曰萬蓮師旣歸天長遠方道人繼來求法名者日益衆嘗以四頌示之其一云世情無斷滅法界有消磨好惡繫心曲漂淪奈爾何其二云有物

先天貴無名不自生人心常隱伏法界任縱橫其三云
徇物雙眸眩勞生四大窮世間渾是假心上不知空其
四云昨日念無蹤今朝事亦同不如齊放下度日且空
空每齋畢出遊故苑瓊華之上從者六七人宴坐松陰
或自賦詩相次屬和間因茶罷令從者歌游仙曲數闕
夕陽在山澹然忘歸由是行省及宣差劄八相公北宮
園池并其近地數十頃爲獻且請爲道院師辭不受請
至於再始受之旣而又爲頌文勝以禁樵採者遂安置
道侶日益修葺後具表以聞上可其奏自爾佳時勝日

師未嘗不往來乎其間寒食日作春遊詩二首其一云
十頃方池間御園森森松柏罩清煙亭臺萬事都歸夢
花柳三春却屬仙島外更無清絕地人間唯有廣寒天
深知造物安排定乞與官民種福田其二云清明時節
杏花開萬戶千門日往來島外茫茫春水濶松間獵獵
曉風迴遊人共嘆斜陽逼達士猶嗟短景催安得大丹
實換骨化身飛上鬱羅臺乙酉四月宣撫王公巨川請
師致齋於其第公關右人也因話咸陽終南竹木之勝
請師看庭竹師曰此竹殊秀兵火而後益不可多得也

我昔居於磻溪茂林修竹真天下之奇觀也思之如夢
今老矣歸期將至當分我數十竿植寶元之北軒聊以
遮眼宣撫曰天下兵革未息民甚倒懸主上方尊師重
道賴師真道力保護生靈何遽出此言邪願垂大慈以
救世爲念師以杖叩地笑而言曰天命已定由人乎哉
衆莫測其意夏五月終師登壽樂山巔四顧園林若張
翠幄行者休息其下不知暑氣之盛也因賦五言律詩
云地土臨邊塞城池壓古今雖多壞宮闕尚有好園林
綠樹攢攢密清風陣陣深日遊仙島上高視八紘吟一

日師自瓊島迴陳公秀玉來見師出示七言律詩云蒼
山深兀倚天孤翠栢陰森遠殿扶萬頃煙霞常自有一
川風月等閑無喬松挺拔來深澗異石嵌空出太湖盡
是長生閑活計修真薦福邁京都九月初吉宣撫王公
以熒惑犯尾宿主燕境災將請師作醮問所費幾何師
曰一物失所猶懷不忍况闔境乎比年以來民苦徵役
公私交罄我當以觀中常住物給之但令京官齋戒以
待行禮足矣餘無所用也於是約作醮兩晝夜師不憚
其老親禱于元壇醮竟之夕宣撫喜而賀之曰熒惑已

退數舍我輩無復憂矣師之德感一何速哉師曰余有
何德所禱之事自古有之但恐不誠耳古人曰至誠動
天此之謂也重九日遠方道衆咸集或以菊爲獻師作
詞一闋寓聲恨歡遲云一種靈苗體性殊待秋風冷透
根株散花開百億黃金嫩照天地清虛九日持來滿座
隅坐中觀眼界如如類長生久視無凋謝稱作伴閑居
繼而有奉道者持繭紙大軸來求親筆以鳳樓梧詞書
之云得好休來休便是贏取逍遙免把身心使多少聰
明英烈士忙忙虛負平生志造物推移無定止昨日歡

歌今日愁煩至今日不知明日事區區著甚勞神思一
日或有質是非于其前者師但漠然不應以道義釋之
復示之以頌曰拂拂拂盡心頭無一物無物心頭是
好人好人便是神仙佛其人聞之自愧而退丙戌正月
盤山請師黃籙醮三晝夜是日天氣晴霽人心悅懌寒
谷生春將事之夕以詩示衆云詰曲亂山深山高快客
心羣峰爭挺拔巨壑太蕭森似有飛仙過殊無宿鳥吟
黃冠三日醮素服萬家臨五月京師大旱農不下種人
以爲憂有司移市立壇懇禱前後數旬無應行省差官

賈疏請師爲祈雨醮三日兩夜當設醮請聖之夕雲氣
四合斯須雨降自夜半及食時未止行省委官奉香火
來謝曰京師久旱四野欲然五穀未種民不聊生賴我
師道力感通上真以降甘澍百姓僉曰神仙雨也師答
曰相公至誠所感上聖垂慈以活生靈吾何與焉使者
出復遣使來告曰雨則旣降奈久旱未霑足何更得滂
沱大作此旱可解願我師慈悲師曰無慮人心至誠感
上真上真必以誠報人大雨必至齋未竟雨勢海立是
歲有秋名公碩儒皆以詩來賀一日有吳大卿德明者

以四絕句來上師復次韻答之其一云燕國壻公卽此
州超凡入聖洞賓傳一時鶴駕歸蓬島萬劫仙鄉出土
邱其二云我本深山獨自居誰能天下衆人譽軒轅道
士來相訪不解言談世俗書其三云莫把閑人作等閑
閑人無欲近仙班不於此日開心地更待何時到寶山
其四云混沌開基得自然靈明翻小大椿年出生入死
常無我跨古騰今自在仙又題支仲元畫得一元保元
素三仙圖云得道真仙世莫窮三師何代顯靈蹤直教
御府相傳授閱向人間類赤松又奉道者求頌以七言

絕句示之云朝昏忽忽急相催暗換浮生兩鬢絲造物
戲人原是夢是非嚮日又何爲師自受行省已下衆官
疏以來潤天長之聖位殿閣常住堂宇皆上頽下圯至
于窗戶堦砌毀撤殆盡乃命其徒日益修葺滲漏者補
之傾斜者正之斷手于丙戌皆一新之又創修寮舍四
十餘間不假外緣皆常住自給也凡遇夏月令諸齋舍
不張燈至季秋稍親之所以預火備也十月下寶元居
方壺每夕召衆師德以次坐高談清論或通宵不寐仲
冬十有三日夜半振衣而起步于中庭旣還坐以五言

律詩示衆云萬象彌天濶三更坐地勞參橫西嶺下斗
轉北辰高大勢無由遏長空不可韜循環誰主宰億劫
自堅牢丁亥自春及夏又早有司禱祈屢矣少不獲應
京師奉道會衆一日請師爲祈雨醮既而消災等會亦
請作醮師徐謂曰我方留意醮事公等亦建此議所謂
好事不約而同也公等兩家但當懇懃遂約以五月一
日爲祈雨醮初三日爲賀雨醮三日中有雨是名瑞應
雨過三日雖得非醮家雨也或曰天意未易度師對衆
出是語萬一失期能無招小人之訾邪師曰非爾所知

也及醮竟日雨乃作翌日盈尺越日四天廓清以終而
謝雨醮事果如其言時暑氣煩燠元帥張資允者請師
遊西山再四過勤師赴之翌日齋罷雨後遊東山庵師
與客坐于林間日夕將還以絕句示衆云西山爽氣清
過雨白雲輕有客林間坐無心道自成既還元帥第樓
居數日來聽道話者竟夕不寐又應大谷庵請次日清
夢庵請其夕大雨自北來雷電怒合東西震曜師曰此
道之用也得道之人威光烜赫無乎不在雷電莫能匹
也夜深客散師偃息草堂須臾風雨驟至怒霆一震窗

戶幾裂少焉收聲人皆異之或曰霹靂當游至何一舉而息邪有應者曰無乃至人在茲雷師爲之霖威乎既還五月二十有五道人王志明至自秦州傳旨改北宮仙島爲萬安宮天長觀爲長春宮語天下出家善人皆隸焉且賜以金虎牌道家事一仰神仙處置小暑後大雨屢至暑氣愈熾以七言詩示衆云溽暑熏天萬里遙洪波拍海大川潮嘉禾已見三秋熟旱魃仍聞五月消百姓共忻生有望三軍不待令方調實由道化行無外暗賜豐年助 聖朝自瓊島爲道院樵新捕魚者絕

迹數年園池中禽魚蕃育歲時遊人往來不絕齋餘師
乘馬日凡一往六月二十有一日因疾不出浴於宮之
東溪二十有三日人報巳午間雷雨大作太液池之南
岸崩裂水入東湖聲聞數十里鼃鼉魚鱉盡去池遂枯
涸北口山亦摧師聞之初無言良久笑曰山摧池枯吾
將與之俱乎七月四日師謂門人曰昔丹陽嘗授記于
余云吾沒之後教門當大興四方徃徃化爲道鄉公正
當其時也道院皆勅賜名額又當住持天宮觀仍有使
者佩符乘傳向當教門事此時乃公功成名遂歸休之

時也丹陽之言一一皆驗若合符契况教門中句當人
內外悉具吾歸無遺恨矣師既示疾于寧元一日數如
偃中門弟子止之師曰吾不欲勞人汝等猶有分別在
且偃寢奚異哉七月七日門人復請曰每日齋會善人
甚衆願垂大慈還堂上以慰瞻禮師曰我九日上堂去
也是日午後留頌云生死朝昏事一般幻泡出没水長
閑微光見處跳烏兔元量開時納海山揮斤八紘如咫
尺吹噓萬有似機關狂辭落筆成塵垢寄在時人妄聽
閒遂登葆光堂歸真焉異香滿室門人捻香拜別衆欲

哭臨特者張志素武志攄等遂止衆曰真人適有遺語
令門人宋道安提舉教門事尹志平副之張志松又其
次王志明依舊勾當宋德方李志常等同議教門事遂
復舉似遺世頌畢提舉宋道安等再拜而受黎明具麻
服行喪禮奔走赴喪者萬計宣差劉仲祿聞之愕然歎
曰真人朝見以來君臣道合離闕之後上意轉慕未嘗
少忘今師旣昇去速當奏聞首七之後四方道俗遠來
赴喪哀慟如喪考妣於是求訓法名者日益多一日提
舉宋公謂志常曰今月上七日公暨我同受師旨法名

等事爾其代書止用吾手字印此事已行姑沿襲之繼而清和大師尹公至自德興行祀事既終七提舉宋公謂清和曰吾老矣不能維持教門君可代我領之也讓至于再清和受其托遠適奉道會中善衆不減往昔戊子春三月朔清和建议爲師構堂于白雲觀或曰工力浩大糧儲鮮少恐難成功清和曰凡事要人前思夫衆可與樂成不可與慮始但事不私已教門竭力何爲而不辨况先師遺德在人四方莫不瞻仰可不勞行化自有人贊助此緣公等勿疑更或不然常住之物費用靜

盡各操一瓢乃所願也宣差便宜劉公聞而喜之力贊其事遂舉鞠志園等董其役自四月上丁除地建址歷戊巳庚戌有平陽太原堅代蔚應等羣道人二百餘齎糧助力肯構是堂四旬告成其間同結茲緣者不能備紀議者以爲締構之勤雖由人力亦聖賢陰有以扶持也期以七月九日大葬先師六月間霖雨不止皆慮有妨葬事既七月初吉遽報晴霽人心翕然和悅前一日將事之初乃炷香設席以嚴其祀及啟柩師容色儼然如生遠近王官士庶僧尼善衆觀者凡三日日萬人皆

以手加額嘆其神異焉繼而喧播四方傾心歸嚮來奉香火者不可勝計本宮建奉安道場三晝夜預告齋旬日八日辰時元鶴自西南來尋有白鶴繼至人皆仰而異之九日子時後設靈寶清醮三百六十分位醮禮終藏仙蜕于堂異香芬馥移時不散臨午致齋黃冠羽服與坐者數千人奉道之衆又復萬餘既寧神翌日大雨復降人皆嘆曰天道人事上下和應了此一大事非我師道德純備通于天地達于神明疇克如是乎諒非人力所能致也權省宣撫王公巨川咸陽巨族也素慕元

風近歲又與父師相會于燕雅懷昭映道同氣令尊仰
之誠更甚疇昔故會茲葬事自爲主盟京城內外屯以
甲兵備其不虞罷散之日畧無驚擾于是親榜其堂曰
處順其觀曰白雲焉師爲文未始起橐臨紙肆筆而成
後復有求者或輒自增損故兩存之嘗夜話謂門弟子
曰古之得道人見于書傳者畧而不博失其傳者可勝
言哉余屢對汝衆舉近世得道之士皆耳目所親接者
其行事甚詳其談道甚明暇日當集全真大傳以貽後
人師旣沒雖嘗口傳其概而後之學者尚未見其成書

惜哉

卷下

長春真人游記卷下

長春真人游記附錄

詔書

成吉思皇帝勅真人邱師省所奏應詔而來者備悉惟
師道踰三子德重多方命臣奉朕元纁馳傳訪諸滄海
時與願適天不人違兩朝屢詔而不行單使一邀而肯
起謂朕天啟所以身歸不辭暴露於風霜自願跋涉於
沙磧書章來上喜慰何言軍國之事非朕所期道德之
心誠云可尚朕以彼隊不遜我伐用張軍旅試臨邊陸
底定來從去背實力率之故久逸暫勞冀心服焉而後

已於是載揚威德略駐車途重念雲軒既發於蓬萊鶴
馭可遊於天竺達磨東邁元印法以傳心老氏西行或
化□而成道顧川途之雖濶瞻几杖以非遥爰答來章
可明朕意秋暑

師比平安好指不多及

聖旨

成吉思皇帝聖旨道與諸處官員每

邱神仙應有底修行底院舍等係逐日念誦經文告天
底人每與

皇帝祝壽萬萬歲者所據大小差發稅賦都休教著者
據邱神仙底應係出家門人等隨處院舍都教免了差
發稅賦者其外詐推出家影占差發底人每告到官司
治罪斷按主者奉到如此不得違錯須至給付照用者
右付 神仙門下收執
照使所據神仙應係出家門人精嚴住持院子底人等
並免差發稅賦准此

癸未羊兒年三月 御寶日

宣差阿里鮮面奉

成吉思皇帝聖旨邱神仙奏知來底公事是也。瞧好我前時已有聖旨文字與你來教你天下應有底出家善人都管著者。好底歹底邱神仙你就便理會。只你識者奉到如此。

癸未年九月二十四日

宣差都元帥賈昌傳奉

成吉思皇帝聖旨邱神仙你春月行程別來。至夏日路

上炎熱艱難來沿路好底鋪馬得騎來麼路裏飲食廣
多不少來麼你到宣德州等處官員好觀你來麼下頭
百姓得來麼你身起心裏好麼我這裏常思量着神仙
你我不曾忘了你你休忘了我者

癸未年十一月十五日

請疏三

燕京行尚書省石抹公

謹請

真人長春公住持天長觀者

竊以必有至人而後可以啟箇中機必有仙闕而後可
以待方外士天長觀者人間紫府主上福田若非真神
仙人誰稱此道場地仰惟長春上人識超羣品長悟長
生舌根有花木香胸襟無塵土氣實人天之眼目乃世
俗之津梁向也乘青牛而西邁不憚朝天今焉奉紫詔
而南迴正當傳道幸無多讓早賜

光臨謹疏 癸未年八月 日

又

宣燕使御史大夫王

敦請

真人師父住持燕京十方大天長觀者

竊以應變神龍非蹄涔所能止無心野鶴亦何天不可
飛故蒙莊出遊漆園增價陳搏歸隱雲臺生光不到若
輩人難了如此事伏惟真人師父氣清而粹道大而高
已書絳闕之名暫被玉壺之謫以千載為旦暮以八極
爲門庭振柱史之宗風提全真之法印昔也三朝之教
主今茲萬乘之國師幾年應

詔北行本擬措安于海內一旦廻轅南邁可能獨善於

山東維太極之故宮實大燕之宏構國家元辰之所在
遠近取則之所先必欲立接人之基莫如宅首善之地
敢輒伸於管見冀少駐於霓旌萬里雲披式副人天之
望四方風動舉聞道德之香謹疏

癸未年八月 日

又

燕京尚書省石抹公

謹請

邱神仙久住天長觀

竊以時止時行雖聖人不凝滯於物爰居爰處而君子
有恒久之心於此兩端存乎大致長春真人重陽高弟
四海重名爲帝者之尊師亦天下之教父昔年應聘還
自萬里尋思干今日接人久住十方天長觀上以祝皇
王之聖壽下以膺生靈之福田頃因譏察於細人非敢
動搖於仙仗不圖大老遂有遐心况京師者諸夏之本
根而遠近取此法則如或舍此而就彼是謂一下喬而
入幽輒敢堅留幸不易動休休莫莫無爲深山窮谷之
行永永長長而作太極瓊華之主謹疏

丙戌年八月 日

侍行門人

虛靜先生趙道堅

沖虛大師宋道安

清和大師尹志平

虛寂大師孫志堅

清貧道人夏志誠

清虛大師宋德方

葆光大師王志明

沖虛大師于志可

崇道大師張志素

通真大師鞠志圓

通元大師李志常

頤真大師鄭志修

元真大師張志遠

悟真大師孟志穩

清真大師秦志清

保真大師何志清

通元大師楊志靜

沖和大師潘德沖

特旨蒙古四人從師護持

蒙古打 喝刺 八海

宣差 阿里鮮

宣差便宜使劉仲祿

長春真人游記附錄終